



GIÁ BẢO ĐỒNG-PRÁP. Một năm... Sáu tháng... Ba tháng... Bán lẻ mỗi số...

LUC-NHƯ TÂN VĂN

CHỮ-BẢO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và Chúa-nhật

CHỦ-NHÂN NGUYỄN-VĂN-CỬA

Mua báo ở đây: Luceux Massard & Co (phần trước của Luceux) SAIGON

CHỦ-NHÂN LAM-VAN-NGO

Chợ cây thông 60, LUCIEN SAIGON (phần trước của Luceux) SAIGON



Mua báo phải trả tiền... Mua báo bằng tiền gửi... LAM-VAN-NGO, Chủ-nhân.

KHÁNH-THÀNH NHÀ MÁY-XẠY LỚN NHẤT CỦA NGƯỜI ANNAM

Ngày 11 janvier 1930, 4 giờ chiều, làm lễ khánh-thành, có quan Nguyễn-súi dự lễ, có đại phu bồng; tôi lại đại-đán, có nữ-nhạc xa, có đội pháo bông, có Huế-Đàng, có giặc thú-y.

Quê-độc-biệt biệt ông Nguyễn-chiêu-Thông chưa? - Trước, người đầu chưa biết mặt, chỉ nghe nói ông người đàn ông, cũng đã ông người đàn ông, cũng đã ông người đàn ông...



M. Nguyễn-chiêu-Thông

Ngôi mới lập nên mới cái nhà máy này, ở gần Kinh-mới, lớn hơn hết và đẹp hơn hết, lại thêm kiểu nhà cũng mới, kiểu máy cũng mới, những nhà kỹ-nghệ trong xứ chưa từng thấy. A

là cuộc sống mà chúng, chúng là vì ngại dựng nên đó sợ đến thế, chỉ cũng là một cuộc rõ ràng cho anh em xứ sở. Tôi há chạp mà tôi ông Nguyễn-chiêu-Thông trước muốn mắt người chúng?

Ông Nguyễn-chiêu-Thông tuy chỉ là một nhà máy này, nhưng cũng phải có một cái nhà máy này, nhưng cũng phải có một cái nhà máy này, nhưng cũng phải có một cái nhà máy này...

không đời. Cuộc đời, đẹp đẽ là lẽ sống; mà tinh thần ông ấy, không những thế nữa, nên đời huyền ảo với cái anh em đồng-nghệ. Điều khách-trừ, điều An-sao, thấy đều yêu mến ông. Cao đản trong cuộc sống này, người dân cũng chuộng ông. Ông cũng là một nhà máy này, nhưng cũng phải có một cái nhà máy này...



La Riizerle de Binhhoang

Nhà máy này, theo bí mật mới được biết, nằm trên một sườn đồi mới mới gần trước vườn, đất của ông này, đất theo kiểu kim-thời, có khác hơn các nhà máy cũ mà người tăng thấy.

Rõ ràng mới cái nhà máy lớn nhất ở Chợ-mới. Lại lấy theo kiểu kim-thời xinh đẹp mà mới, thì cũng giống đại nhà, không nhà máy nào dám sánh.

mấy của ông Nguyễn-Văn-Đông thì thấy một đấng mới cái kho trữ lúa mới mới ở đây, hai vườn bao lơn. Thấy đây kho và biết ông sẽ là nhà (Choi tiếp qua trường nhĩ).

TRUNG-HUỆ NỘI BIÊN

Điểm-tích-Sơn với Tướng-giới-I-hạch. Phùng-ngọc-lương Đường-sanh-Tri. Ngô-bội-Phu làm phân Tử-Xuyến. Quảng đông - Quảng tây.

Điểm-tích-Sơn với Tướng-giới-I-hạch. Phùng-ngọc-lương Đường-sanh-Tri. Ngô-bội-Phu làm phân Tử-Xuyến. Quảng đông - Quảng tây. (Tiếp theo)...

HA-BÔNG

Thần thánh ra oai hay người làm tinh nghĩnh?

Thần thánh ra oai hay người làm tinh nghĩnh? Lư hương tự chảy. Nhân ngày chạp-nhật, khách đi chơi cũng thấy người bán...

Một thư hồng rất to

Trên, ra... Một thư hồng rất to... (Text continues with details of the letter)

Phát hóa trong nhà-thương Giadinh

Thử bấy rồi, 4 Janvier, vào khoảng 10 giờ đêm, trong nhà-thương Giadinh vắng phát hỏa. (Text continues with details of the fire)

Chim nhạn với thời tiết

Chim nhạn với thời tiết... (Text continues with observations on birds and weather)

DIỄN-TÍN

ĐẠI-PRÁP. Trong 11 tháng đầu, năm 1929, hàng hóa nhập cảng được 54.155.891 tấn, tính có 53.268.869.000 quan, trị số năm ngoái 9.344.000 tấn, 5.740.815.000 quan. (Text continues with trade statistics)

ESPAÑE

Quản-phi-công Marrot được ban thưởng... (Text continues with news about Marrot)

Nhà máy xay lớn nhất

(Tập theo)

thứ nhì nhà máy xay lớn nhất... 150.000 kilô lít nước... Máy chạy đã mau, không cần... 150.000 kilô lít nước...

theo lối tư đã khéo tưng trước... Ông ngoại cứu cháu bị... xe-lơ-nghiên đứt đôi... Quả bất ngờ lắm... Ông ngoại cứu cháu bị xe-lơ-nghiên đứt đôi...

Ông ngoại cứu cháu bị xe-lơ-nghiên đứt đôi

Quả bất ngờ lắm... Ông ngoại cứu cháu bị xe-lơ-nghiên đứt đôi... Ông ngoại cứu cháu bị xe-lơ-nghiên đứt đôi...

CITROENISTES

At muốn mua xe hơi CITROEN cũ mà... Dịp tốt... Phải tin thật... Tôi đã mua... Tôi đã mua... Tôi đã mua...

Advertisement for Rượu Chateau Dubonnet. Includes image of a bottle and text: 'Rượu Chateau Dubonnet', 'Đôi Hôi Cho Đuốc', 'Noi cấy thuốc Quinquina'.

Advertisement for AUTO-HALL. Includes text: 'Mặt cửa bằng gỗ chằm chằm và giá trị... HAI CỬA HÀNG AUTO-HALL ĐÀ LẠT'.

«Hố lửn về bắc, thì đem vào... kho trữ, một dãy mười cái... 20.000 bao, mười kho ra 200.000... 20.000 bao, mười kho ra 200.000...

« Ông Nguyễn-châu-Thông... ở trong hàng bán hũ của... tại xã, ở Cholon, làm lớn. Anh... ở trong hàng bán hũ của tại xã, ở Cholon, làm lớn...

Hàng liên-lãng đi. Nên nghĩ... tại việc tương-lai của qui đồng... của gia-quyền qui-vai về của... của gia-quyền qui-vai về của...

Xin làm on chỉ giới... Nền đất cũ mới đợc mua... 7 năm mà hai con mắt nó đau... 7 năm mà hai con mắt nó đau...

Advertisement for BOUQUET. Includes text: 'Ông BOUQUET có những xe này: 17 cái xe ĐỒ, 2 cái xe TORPEDO, 4 cái xe FAMILIAL C6, 4 cái xe FABRIOLET, 4 cái xe CHƠ ĐỒ'.

Advertisement for CITROEN. Includes text: 'Mặt cửa bằng gỗ chằm chằm và giá trị... HAI CỬA HÀNG AUTO-HALL ĐÀ LẠT'.

không chỉ là một người... không chỉ là một người... không chỉ là một người... không chỉ là một người...

« Ông Nguyễn-châu-Thông... ở trong hàng bán hũ của... tại xã, ở Cholon, làm lớn. Anh... ở trong hàng bán hũ của tại xã, ở Cholon, làm lớn...

Lời rao... Kê từ ngày 1er Janvier 1930... 15 Janvier 1930... 15 Janvier 1930... 15 Janvier 1930...

Tàu đi các nước... TAU CHAY VÈ... TAU CHAY ĐI... TAU CHAY ĐI... TAU CHAY ĐI...

Advertisement for MÈ CỐC. Includes text: 'MÈ CỐC... 4370 6300... 4370 6300... 4370 6300... 4370 6300'.

Advertisement for BÌNH LIỆT KH. Includes text: 'BÌNH LIỆT KH... GIAT-LA-SYNOUSIN... GIAT-LA-SYNOUSIN... GIAT-LA-SYNOUSIN'.

-TÍN

Advertisement for BẠN CƯỜNG-GIAN Ở ĐÔNG LẬP-TRẦN. Includes text: 'BẠN CƯỜNG-GIAN Ở ĐÔNG LẬP-TRẦN... HỒI HỒ V... AI GIẾT THU-HÀ?'.

thứ anh quý! Hồi tôi xưa... vậy, có lẽ do quê, không tin... hay là qua Biên-lý mà... vậy, có lẽ do quê, không tin... hay là qua Biên-lý mà...

H. N. U. V. Vậy chờ hãy... không... không... không... không... không... không...

B. N. U. V. Tôi rất... không... không... không... không... không... không...

T. C. H. Tôi... không... không... không... không... không... không...

Advertisement for BÌNH LIỆT KH. Includes text: 'BÌNH LIỆT KH... GIAT-LA-SYNOUSIN... GIAT-LA-SYNOUSIN... GIAT-LA-SYNOUSIN'.

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG ĐƯỢC PHƯƠNG

Tên cũ là Rue Đại-Tân N° 145 Canton - Cửa ngõ bên Nam của Canton N° 47 Cholon
Tên mới là Rue de Phraie N° 96 Phnom-Penh

NHỊ-THIÊN HUỆY-TRUNG-BƯU



Thứ thuốc này đã có thấy thuốc thì nghiêm rồi mà không có sự đức độ (Chí-Trung) thuốc cả

Trần nước thành sự công bố lại nơi dân mạnh hay là yếu do nơi khí huyết mà ra, cho nên phải hiểu rằng khí huyết làm cho sống còn, một ngày mà mất một phần thì sức khỏe dần dần suy yếu, một ngày mà mất một phần thì sức khỏe dần dần suy yếu, một ngày mà mất một phần thì sức khỏe dần dần suy yếu...

... và làm bài học... những chứng bệnh... NHỊ-THIÊN HUỆY-TRUNG-BƯU... CÁCH DÙNG...

LẦN TÊN MÙI ĐẠN

Tên cũ: TRẦN-QUANG-TUỐC
Đổi tên thành

XVII. - Anh hùng lại gặp anh hùng

(Tiếp theo)

Tên gọi của tên 1 cái tên trong sách... không lo chi hết, tôi nghe mý đũa... XVII. - Anh hùng lại gặp anh hùng (Tiếp theo) không lo chi hết, tôi nghe mý đũa... XVII. - Anh hùng lại gặp anh hùng (Tiếp theo) không lo chi hết, tôi nghe mý đũa...



... I LA NGƯỜI
KEM HUỆY, BAI-ĐƯƠNG
KIẾT-LÝ

ELIXIR ZIDAL

... KHUẤT BÀ ĐUỘI PHỤ TỬ...

... KHUẤT BÀ ĐUỘI PHỤ TỬ... KHUẤT BÀ ĐUỘI PHỤ TỬ...

Non bết thú vui chơi

... KHUẤT BÀ ĐUỘI PHỤ TỬ... KHUẤT BÀ ĐUỘI PHỤ TỬ...

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG ự VI-TÉ-SANÉ, kính chào.

Thuốc PEPTO-KOLA ROBIN

(Peptone, Glycérôphosphate et Kola)

... Là vị thuốc rất đặc biệt không thờ nào bì kịp, chỉ riêng cho mấy người nào ăn cơm không ngon, ngủ không được yên giấc, hay là một nhọc vì làm công chuyện nhàn. ...

Cigarettes «LE NIL» «ÉLÉPHANT OR»

Thuốc diếu «LE NIL» «VOI VÀNG»



Hiện thời còn ai mà chưa biết thuốc diếu «VOI VÀNG» «LE NIL»... THIỆU KHỔNG...

DÂY BĂNG Cho các Viên-Quan

Bên-hiếu có tiếp đàng bên Pháp mới... NHỰEN-VÂN-CIA... 15, rue Larcien, Marseill, SAIGON

Nội quyền sách mới

... NHỰEN-VÂN-CIA... 15, rue Larcien, Marseill, SAIGON

TAI HANG ĐAI-ICH

... ĐAI-ICH... KHUẤT BÀ ĐUỘI PHỤ TỬ...

NGÀY TẾT BẮC GẮN TỚI!

Quý vị mua rượu mát

BIÈRE LARUE

mà đúng vị vì là một

thứ rượu mát ai cũng ưa

Hãy nài cho được hiệu này

CÓ BÁN KHẮP NƠI

... KHUẤT BÀ ĐUỘI PHỤ TỬ... KHUẤT BÀ ĐUỘI PHỤ TỬ...

Feuilleton n° 49

HIỆP NGHĨA TIỂU THUYẾT

Hiệp nghĩa tiểu thuyết 小五義

HỒI THỨ H LƯU LƯU BA ĐỘC BÀN CHUẨN-HỒ, QUẢN KHINH HẠ...

Nếu làm như cách tôi nói đó thì hỏi bợ nhiều những vào nhà và võ...

Bác Hiệp nghe nói giờ đầu khuya hay... Chàng đã hai người nói chuyện với...

HỒI THỨ HAI MƯỜI BÓN PHIÊN-QUAN ĐỀ BÀN NỐI ĐIỀU XUA...

cái cột con Thiên-y-mã, trong lòng... khang phục chúng cùng, bên trước thì...

Tri Hoa liền chỉ Bắc Hết mà nói... rằng : Ông này là minh-huỳnh của...

Vai-Hoa nghe nói thì cười ngất và... nói rằng : Hai ông đây một người...

Bác Hiệp liền nói thêm trong bụng... rằng : Nếu làm chi cho quê hương...

nói tiếp thêm rằng : Nay Trại-chủ... cao thì thì ở Liêu đông, của tôi thì...

Liêu đông có tên-nghiêm-thông thì... làm quan Thứ-sứ tại Đái-Lưu đông...

nhưng mấy nơi sinh sản thống cách... nay không rày có núi Cửu-san nên...

Liêu đông có tên-nghiêm-thông thì... làm quan Thứ-sứ tại Đái-Lưu đông...

DI TẾT Trong các tổng làng ông nào muốn đi XE các quan... NGUYỄN-MINH-CHIỂU

NHÀ NGỒ MỚI MÀ CHỦ CỐ LỢI TÀI Tam-khách-lâu 5 đường Boulevard Gallieni

VẠN-HÒA N° 88, Rue de Cocong - CHOLON nhân hậu, VẠN-HÒA, VẠN-XUÂN-LONG, NHƠN-HÒA

Manufacture de Tabacs NAM-KY TRUNG-HUỆ YẾN - THẢO CÔNG-TY 214-224, quai de Belgique - SAIGON

Một cuốn sách có ích cho anh em và chơi ban thờ Ông MINH-KHAI là người có chức...

VẠN-HÒA Kiến kiến Telephone: 702 1-3 con đường Kim Ngự 3 1/2

CHRONOGRAPHE DÙNG VỀ THỂ THAO, CÓ COMPTEUR CHAY 1/5 SAO VÀ COMPTEUR CHI PHÚT, KIM ĐÓI

SANTAL MIDY Thuốc này chữa trị các bệnh về đường tiểu...

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG Công-tỷ hữu hạn vốn 250 ngàn đồng 54 & 56, đường Pellierin - SAIGON

THUỐC BÁNH SIGMARGYL ĐIỀU-TRỊ THEO PHƯƠNG-PHÁP HOÁ-HỌC ĐỀ CHỮA BỆNH GIANG MAI BẰNG PHƯƠNG NỘT-ÂM

GIẢI BÁT HẠT GIET PIPPERMINT GIET Thuốc này chữa trị các bệnh về đường tiêu hóa...

IMPRIMERIE DE LUC-NHINH TÂN-VÂN Directeur Propriétaire: NGUYỄN-VAN THIỆT 13, Rue Lucien Mossard - SAIGON

THIAGE 3.500 EXEMPT AIRS Le Gérant: LAM VAN QUO

Feuilleton n° 34

Miep nghĩa tiều-thuyết
Tiều-khiêm-Hiệp

HỒI THƠ MƯỜI MỘT

Cam-thiên-Hiệp diễn thuyết Thiếu-mã-sơn, Phóng-cử-Nhon bài yếu Trần-yết. (Tiếp theo)

Liên-nam mới: Phải sống thời kỳ...
Liên-nam mới: Phải sống thời kỳ...
Liên-nam mới: Phải sống thời kỳ...

đó lời cảm tạ, là cảm ợ L'ho-nhon...
đó lời cảm tạ, là cảm ợ L'ho-nhon...
đó lời cảm tạ, là cảm ợ L'ho-nhon...

đang tức, Cam-hồ liền bước vào bên...
đang tức, Cam-hồ liền bước vào bên...
đang tức, Cam-hồ liền bước vào bên...

Phóng-hồ, lại có một số đồ cạo đơn...
Phóng-hồ, lại có một số đồ cạo đơn...
Phóng-hồ, lại có một số đồ cạo đơn...

trông trông-á và ý dĩ liên-lô, xung...
trông trông-á và ý dĩ liên-lô, xung...
trông trông-á và ý dĩ liên-lô...

đồng chí (ô) đ... Phóng-cử-Nhon...
đồng chí (ô) đ... Phóng-cử-Nhon...
đồng chí (ô) đ... Phóng-cử-Nhon...

TIỆM BÁN KIẾN CON-MẮT
HY-KHOAN
231, Rue des Morins - CHOLON
Ngang xa xe Điện giữa Chợ-lớn
Có máy Điện-khi để coi con mắt trước khi lư- kiến.

LỜI RAO
Nhà dệt - P. LÉ-PHAT-VINH
ở tại Cầu-Chò
đường số sòng. (SAIGON)
Tại nhà dệt có bán ở và bán lẻ các thứ hàng hóa...

Ước làm hầu kẻ. Bề lạng nhô g' Chang Chang...
Ước làm hầu kẻ. Bề lạng nhô g' Chang Chang...
Ước làm hầu kẻ. Bề lạng nhô g' Chang Chang...

HÃNG BẢO KÊ XE HƠI
ASSURANCE OVERSEA
N° 72 Rue Pellierin - SAIGON
ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE: OVERSEA - SAIGON
Quản-lý: Jacques Lê-văn-Đức

Thuốc hiệu: Capsules de Santal Salolé Thomas
Khí trước đây (Lương) y HENDERSON có chỉ một...
Thuốc hiệu: Capsules de Santal Salolé Thomas...

Thuốc hiệu: Capsules de Santal Salolé Thomas
Khí trước đây (Lương) y HENDERSON có chỉ một...
Thuốc hiệu: Capsules de Santal Salolé Thomas...

Thuộc điều MÉLIA là ngon hơn hệt mùi vị đã thơm tho...
CIGARETTES MÉLIA ALGER
Hàng L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine
34, Boulevard Charner. — SAIGON

